

**DOLOŽKA OVERENIA TOTOŽNOSTI ZMLUVY S ORIGINÁLOM**

Svojim podpisom overujem totožnosť zmluvy s originálom.  
Jedná sa o zmluvu č.....*21-329*.....*120 02*

*42*  
.....  
Ing. Stanislav Jelínek  
vedúci odd.PaÚ Zem.Kostoľany



1D 183V

MAJA

15.

40 000, -

SVP, š. p. - OZ Piešťany  
Evidenčné číslo zmluvy:

45/2007/5-V

2

Čís. zmluvy: 31-301/07

## ZMLUVA

### na odber povrchovej vody na priemyselné využitie

uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka, v nadväznosti na ustanovenia § 78 zákona v nadväznosti na ustanovenia § 78 zákona 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) nadväznosti na § 3 nariadenie vlády SR č. 755/2004 Z. z., ktorým sa ustanovuje výška neregulovaných platieb, výška poplatkov a podrobnosti súvisiace so sponatňovaním užívania vôd

medzi:

#### I. SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, odštepňujúci závod Piešťany I. Krasku 834/3, 921 80 Piešťany

zastúpený: Ing. Boris Raksányi, riaditeľ odštepňujúceho závodu  
zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica,  
oddiel: Pš, vložka č. 153/S

IČO: 36 022 047

DIC: 2020066213

Bankové spojenie: DEXIA banka Slovensko a.s. pob. Piešťany

číslo účtu: 5204786001/5600

/ďalej správca vodného toku/

#### II. Ministerstvo obrany SR vz. Posádková správa budov, Zemianske Kostolany

zastúpený: Ing. Ladislav Steller - vedúci

IČO: 00805092

Bankové spojenie: ŠP 7000171928/8180

/ďalej odberateľ/

#### I. Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je dohodnutie podmienok:

a./ pre odber povrchovej vody

- z odberného miesta: Vodné dielo Nováky

- na účely: technologická voda

- v špecifikácii a v množstve: technologická voda/ 21 000 m<sup>3</sup>

b./ dodávka povrchovej vody prostredníctvom zariadení vo vlastníctve správcu vodného toku

- čerpacia stanica Nováky

#### II. Doba platnosti zmluvy

Zmluva sa uzatvára s platnosťou od 1. 1. 2007 do 31. 12. 2007.

#### III. Osobitné podmienky vykonávania odberov vôd

1. Odberateľovi bolo vydané povolenie na nakladanie s vodami podľa § 11 zákona č. 138/1973 o vodách v platnom znení rozhodnutím OÚ ŽP Prievidza č. :OZP 2097/1998/ŠVS zo dňa 7.9.1998, na základe ktorého je oprávnený k odberu povrchovej vody na priemyselné využitie spoločnosť

Posádková správa budov, z odberného miesta – Vodné dielo Nitrianske Rudno – Nováky v množstve 6 l/s.

2. Povolenia na odber povrchovej vody podľa § 21 ods. 6 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov /vodný zákon/, ako ani táto zmluva nezaručuje odberateľovi odber týchto vôd v povolenom množstve ani v potrebnej kvalite. Správca vodného toku je zodpovedný za plnenie úloh, výlučne určených zákonom č. 364/2004 Z. z. o vodách a jeho vykonávacími predpismi pre správcu vodného toku a nepreberá na seba ani touto zmluvou povinnosti vytvárania podmienok pre odber nad rozsah tohto zákona.

3. Odberateľ je povinný ako súčasť podmienok plnenia podľa tejto zmluvy pri vykonávaní odberov vody dodržať podmienky stanovené orgánmi štátnej vodnej správy v rozhodnutiach, uvedenom v bode III/1 tejto zmluvy, ustanovenia platného zákona č. 364/2004 Z. z. v častiach vzťahujúcich sa na odberateľa povrchových vôd a pri nakladaní s ním, ustanovenia nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z., ktorým sa ustanovuje výška neregulovaných platieb, výška poplatkov a podrobnosti súvisiace so spolplatňovaním užívania vôd, ako aj ďalšie rozhodnutia, vydané príslušnými orgánmi vzťahujúcimi sa k predmetným odberom a zmluvné podmienky dohodnuté medzi stranami v tejto zmluve.

4. Odberateľ je povinný zabezpečiť meranie množstva odobratých povrchových vôd svojim určeným meradlom/ v súlade s § 8 zák. č. 142/2000 Z. z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov/ alebo určeným meradlom správcu vodného toku, ak sa na tom dohodnú. Ak nemožno z technických, prevádzkových, ekonomických alebo iných dôvodov merať množstvo odobratých povrchových vôd určeným meradlom, množstvo odobratých povrchových vôd sa určí podľa spotreby elektrickej energie na pohon čerpadiel alebo na základe mernej krivky priestupu. Ak na meranie odberov povrchových vôd nemožno použiť tieto spôsoby, pri určení výšky platby za odbery povrchových vôd z vodných tokov sa bude vychádzať z množstva odberu povrchových vôd povoleného rozhodnutím orgánu štátnej vodnej správy.

5. Podkladom pre vystavenie faktúry je skutočne odobraté množstvo vody zistené odpočtom na meracom zariadení na odber vody, umiestnenom na odbernom mieste zamestnancami odberateľa k prvému pracovnému dňu každého mesiaca. O odobratom množstve je odberateľ povinný vystaviť do 3. dňa nasledujúceho mesiaca pre správcu vodného toku doklad – oznámenie skutočne odobratého množstva povrchovej vody, opatrené pečiatkou a podpisom odberateľa. Správca vodného toku tento doklad odsúhlasí a potvrdí podpisom svojho povereného zamestnanca p. Molnára Jozefa. Vzor tohto dokladu je prílohou tejto zmluvy.

6. V prípade poškodenia alebo odcudzenia zariadenia majetku dodávateľa v objekte odberateľa, bude náklady spojené s obnovením pôvodného stavu hradí odberateľ.

#### IV. Termíny a množstvo odberov

Odberateľ v súlade s programom výroby vykoná v roku 2007 odbery povrchovej vody z odberného miesta – Vodné dielo Nováky a podľa špecifikácie, ako je uvedené v bode I. v nasledujúcich množstvách a termínoch:

| V mesiaci: | Plánované množstvo odobratej vody /objem/ m <sup>3</sup> |
|------------|--|
| 01/07      | 1 500  |
| 02/07      | 1 500  |
| 03/07      | 1 500  |
| 04/07      | 2 000  |
| 05/07      | 2 000  |
| 06/07      | 2 000  |
| 07/07      | 2 000  |
| 08/07      | 2 000  |
| 09/07      | 2 000  |
| 10/07      | 1 500  |
| 11/07      | 1 500  |
| 12/07      | 1 500  |

### V. Platba a spôsob fakturácie

1. Odberateľ je povinný za vykonaný odber povrchovej vody riadne a včas zaplatiť mesačne platbu správcovi vodného toku v súlade s ustanoveniami § 78 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách, nadväzne na ustanovenia § 3 nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z.z.

2. Platba sa určuje súčinom skutočne odobratého množstva povrchovej vody v m<sup>3</sup> za uplynulý kalendárny mesiac a sadzby podľa spôsobu regulácie v Sk/m<sup>3</sup>, určenej Rozhodnutím ÚRSO č. : 0011/2007/V zo dňa 10.12.2006

3. Zmluvné strany za odbery vody, dohodnuté v rozsahu bodu I/ tejto zmluvy určili platby dohodou zmluvných strán o cene. Cenu dohodli v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške:

|   |                                  |
|---|----------------------------------|
| • cena za 1 m <sup>3</sup> odobratej povrchovej vody je   | 2,27 Sk bez DPH.                 |
| • cena za dodanie povrchovej vody bola dohodnutá vo výške | 0,700 Sk/m <sup>3</sup> bez DPH. |
|   | -----                            |
| spolu bez DPH   | 2,970 Sk/m <sup>3</sup>          |
| DPH   | 0,534 Sk/m <sup>3</sup>          |
|   | -----                            |
| Cena spolu s DPH  | 3,510 Sk/m <sup>3</sup>          |

Správca vodného toku k tejto platbe vyúčtuje príslušnú časť DPH podľa platného zákona o DPH.

4. Správca vodného toku je oprávnený vystavovať faktúry za odobraté množstvá vody pravidelne mesačne a to podľa skutočne odobratého množstva vody ako je uvedené v bode III/5. tejto zmluvy.

5. Odberateľ je povinný riadne a včas za odobraté množstvo zaplatiť v lehote splatnosti faktúry, najneskôr do 30. dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom k odberu povrchových vôd došlo, ak nie je dohodnuté inak podľa tejto zmluvy.

6. V prípade zmeny úpravy cien za odbery povrchovej vody priamo právnymi, cenovými predpismi, alebo rozhodnutím ÚRSO, správca vodného toku je oprávnený upraviť cenu odobratej povrchovej vody. Odberateľ je povinný novú cenu – platbu za povrchovú vodu akceptovať a správca vodného toku je oprávnený takto určenú cenu použiť pre fakturovanie vykonaných odberov odberateľovi. Správca vodného toku zmenu platby za odbery povrchovej vody písomne oznámi odberateľovi a strany úpravu ceny doplnia formou dodatku k zmluve.

7. V prípade, že odberateľ bude v omeškaní s úhradou, je povinný zaplatiť úrok z omeškania vo výške 0,05 % z omeškanej čiastky až do jej zaplatenia.

### VI. Dohodnutý spôsob merania odberov povrchovej vody

1. Správca vodného toku a odberateľ akceptujú ako spôsob merania odobratých množstiev povrchovej vody alebo určenia odobratých množstiev spôsob, ako je uvedené v bode III/5 tejto zmluvy.

2. Ani jedna zo zmluvných strán nesmie svojvoľne bez prítomnosti druhej strany manipulovať so zariadením na meranie odberu vody. Meranie odobratého množstva bude vykonávané na vodomernom zariadení odberateľa. Za funkčnosť meracieho zariadenia zodpovedá jeho majiteľ.

3. Odberateľ je povinný umožniť správcovi vodného toku nahliadnuť do výkazov o odbere vody a poskytnúť mu všetky prevádzkové podklady, ktoré súvisia s odberom a spotrebou vody na overenie skutočného odberu.

### VII. Sankcie za neplnenie podmienok zmluvy

1. V prípade, ak odberateľ nezaplatí za odber vody za príslušný mesiac podľa bodu V/ tejto zmluvy, ako aj v prípade, že odberateľ nebude dodržiavať podmienky určené v povolení na odber vôd, správca vodného toku má právo odstúpiť od zmluvy.

2. Správca vodného toku, v prípade hrubého porušovania povinností pri odberoch vody zároveň požiadava v zmysle § 48 zák. 364/2004 Z. z. orgán štátnej vodnej správy o zrušenie rozhodnutia, ktorým bol povolený odber (§ 24 cit. zák.).

### VIII. Záverečné ustanovenia

1. Pokiaľ niektoré otázky podmienok odberov vody, práva a povinnosti zmluvných strán nie sú obsiahnuté v dohodnutých podmienka v tejto zmluve, zmluvné strany budú tieto posudzovať podľa príslušných právnych predpisov, upravujúcich túto oblasť a vzťahujúcich sa na odbery vôd a to osobitne zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách, nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z., platných rozhodnutí orgánov štátnej vodnej správy, vzťahujúcich sa na predmet zmluvy, ako aj rozhodnutí, ktoré môžu ovplyvniť plnenie tejto zmluvy, vzťahujúcich sa na jednu alebo druhú zmluvnú stranu.

2. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť podpísaním obidvomi zmluvnými stranami.

3. Zmenu podmienok, dohodnutých v zmluve je možné vykonať iba formou obojstranne podpísaného dodatku k nej.

4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po 2 exempláre. Nedeliteľnou súčasťou zmluvy je jej príloha.

v ZEM. KOSTOLANOCĎ dňa 16.3.2007

PIEŠŤANY 26. MAR. 2007

SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK  
štátny podnik  
OZ PIEŠŤANY  
Nábr. Ivana Krasku č. 854/3  
921 80 PIEŠŤANY -5-

.....  
Správca vodného toku

Ing. Boris Rakasny  
vedúci OZ Piešťany

Posádkové správa budov  
ZEMIANSKÉ KOSTOLANY

.....  
Odberateľ